

FOTO: MARIO CARVAJAL. JHONNY CAY EN SAN ANDRÉS ISLAS. JHONNY IN SAN ANDRES ISLANDS.



RECOMENDACIONES DE VIAJE EN EL ARCHIPIELAGO DE SAN ANDRÉS ISLAS • TRAVEL TIPS IN SAN ANDRES ISLAND

VESTUARIO

- Lleve ropa fresca de fácil secado y vestido de baño
- Usa sombrero para evitar quemaduras de sol
- Viaje ligero de equipaje.
- Utilice zapatos cómodos que tengan buen agarre

CLOTHING

- Bring light, fast drying clothes and swimwear
- Use a hat or a sombrero to avoid sunstrokes
- Travel with a small and light luggage
- Use comfortable shoes and water resistant

SALUD

- Es indispensable en todo momento el uso de bloqueador solar y que no contamine la capa de ozono.
- La hidratación constante es importante ya que hay alta humedad. Lleve su propio termo preferiblemente.
- La vacuna de la fiebre amarilla no es obligatoria.

HEALTH

- It's recommendable to use sunblock cream all day
- It's very important to constantly drink enough water, as the humidity is very high. Preferably bring your own drinking bottle.
- The yellow fever vaccination is not obligatory.

OTRAS RECOMENDACIONES

- * Por favor acate las sugerencias de los funcionarios de los Parques naturales y de los encargados de la operación de los servicios turísticos y guías.
- * Lleve la basura con usted, no la deje en las playas; puede llevarla en su mochila y depositarla en un lugar adecuado con infraestructura para su correcto tratamiento.
- * ¡Ahorre Agua! Tome baños cortos y recuerde que en una isla el agua es un recurso escaso.

OTHER RECOMMENDATIONS

- Follow the instructions of the functionaries of the natural parks, guides and people that brings you the tourism services.
- Take your garbage with you, don't throw it in the beaches. Carry it in garbage bags until you deposit in an adequate place for its treatment.
- Save Water! Remember that in an island sweet water is a scarce resource.

Descubre más sobre Colombia en www.livingcol.com • Discover more about Colombia



- * *Cuide los corales durante las actividades de buceo o careteo, absténgase de tocarlos ya que son muy frágiles y tardan mucho en crecer.*

PATRIMONIO CULTURAL

- * *La cultura raizal es muy particular y tiene un interesante legado producto del mestizaje entre indígenas, españoles, franceses, ingleses, holandeses y africanos; comparta con los nativos y aprenda de su historia, palabras y gastronomía.*
- * *Al comprar artesanías, pague un precio justo por las piezas que está llevando; así colabora a las comunidades locales y su sustento.*

PATRIMONIO NATURAL

RESERVA DE LA BIOSFERA SEAFLOWER

San Andrés está rodeado por el segundo arrecife de coral más grande de Centroamérica. Declarado como Reserva de Biósfera Seaflower desde noviembre del año 2000 por contener extraordinaria biodiversidad marina, comprende tres parques naturales que deben ser cuidados y valorados por todos los visitantes al mar de los siete colores.

*“En desarrollo de lo dispuesto en el artículo 17 de la Ley 679 de 2001, la agencia advierte al turista que la explotación y el abuso sexual de menores de edad en el país son sancionados penal y administrativamente”
Ley 397 de 1997.*

*Contra del Tráfico de Patrimonio Cultural. Ley 599 de 2000 y Decreto 1608 de 1978.
Contra el tráfico de especies de fauna y flora silvestre.*

- *Take care of the coral reefs when you practice diving or snorkel, abstain to touch it because are very fragile and takes too much time in grow.*

CULTURAL HERITAGE

- * *San Andres’s raizal culture is very interesting as result of the miscegenation of Spanish, French, English, Dutch and African people, so take the change to meet local people and learn the history about the island.*
- * *If you buy crafts, pay a fair price in that way you can help to support local communities.*

NATURAL HERITAGE

SEAFLOWER BIOSPHERE RESERVE

San Andres is surrounded by the second largest coral reef in central America. Declared as Seaflower Biosphere Reserve by Unesco in 2000 for its extraordinary marine biodiversity, compress three national parks that deserve to be cared for the travels who enjoys its seven colours sea.

In furtherance of the provisions of Article 17 of Law 679 of 2001 , the agency warns the tourist exploitation and sexual abuse of minors in the country are criminal and administrative sanctions according to the laws ”

Law 397 of 1997. Against Trafficking in Cultural Heritage. Law 599 of 2000 and Decree 1608 of 1978. Against the traffic of species of wild fauna and flora.